

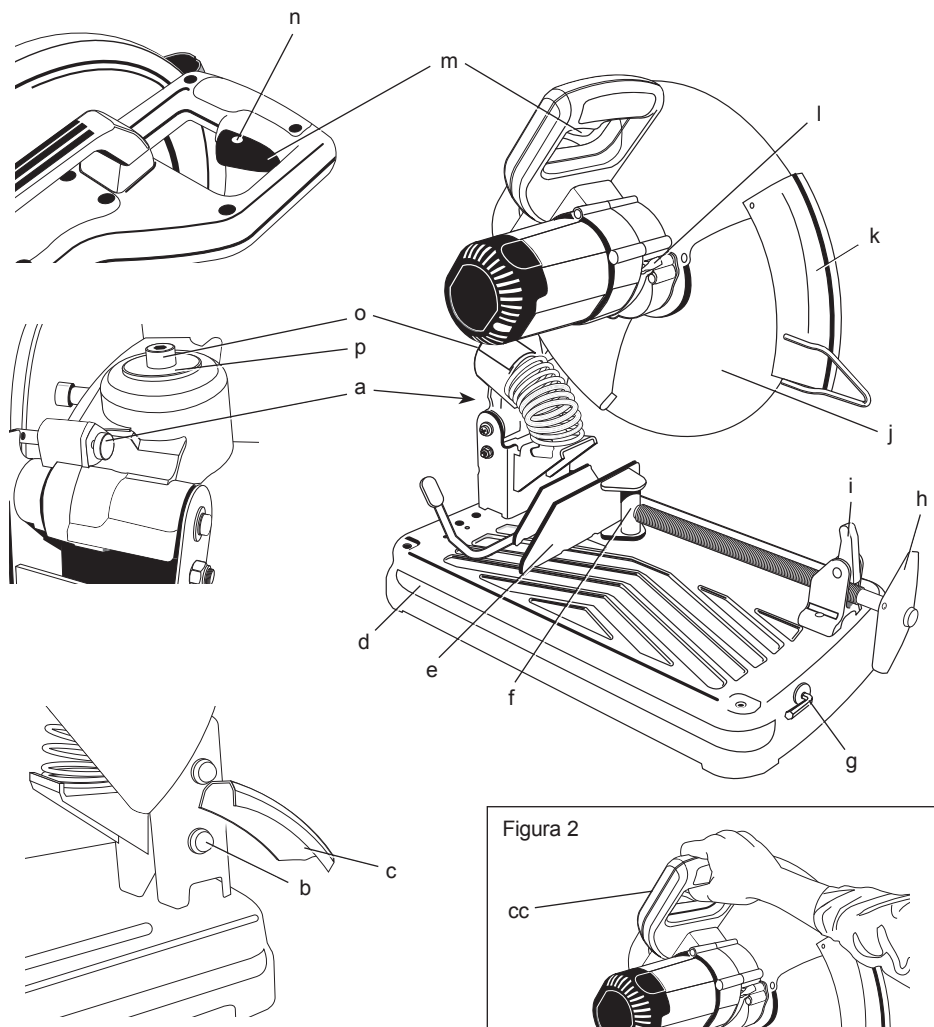


402111-28 RO

Traducere a instruciunilor originale

D28715

Figura 1



0000 00-00
bb

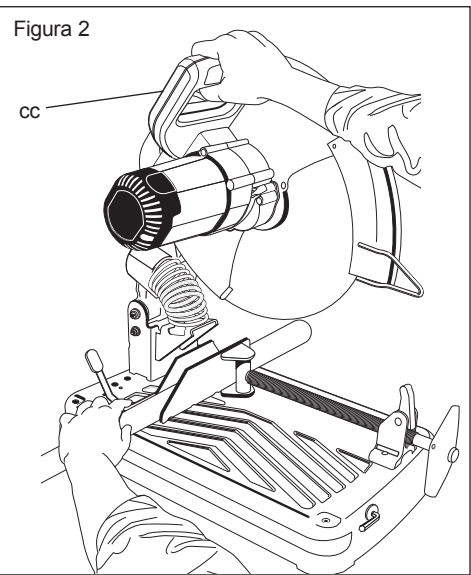


Figura 3

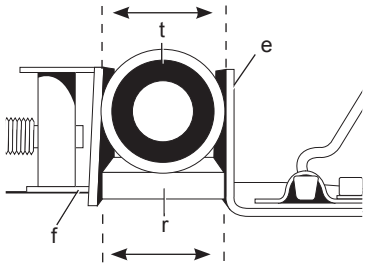


Figura 4

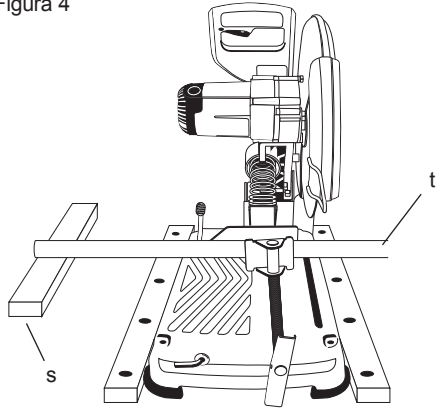


Figura 5

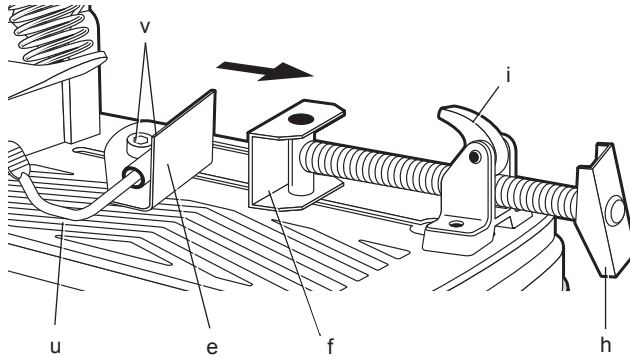


Figura 6

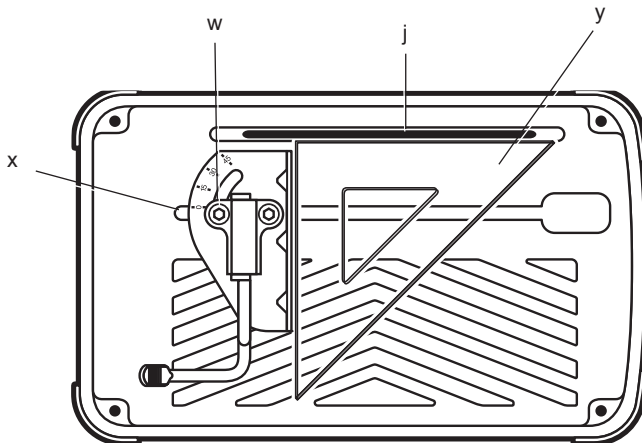


Figura 7

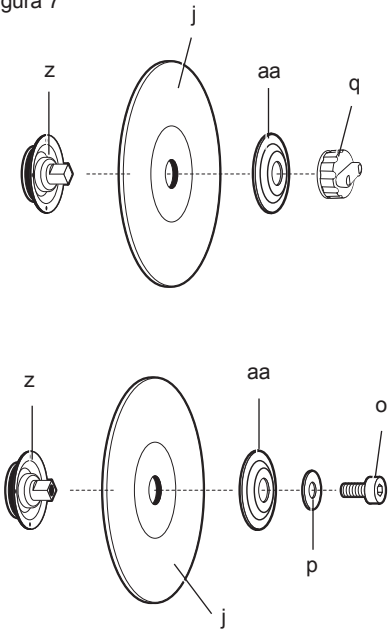


Figura 8

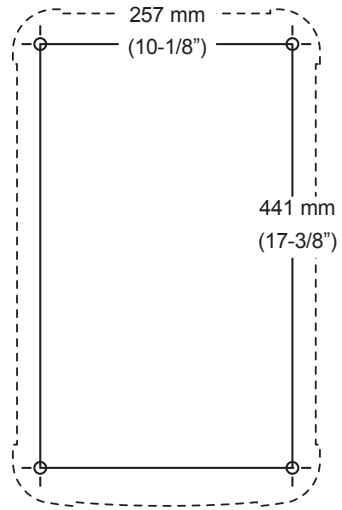
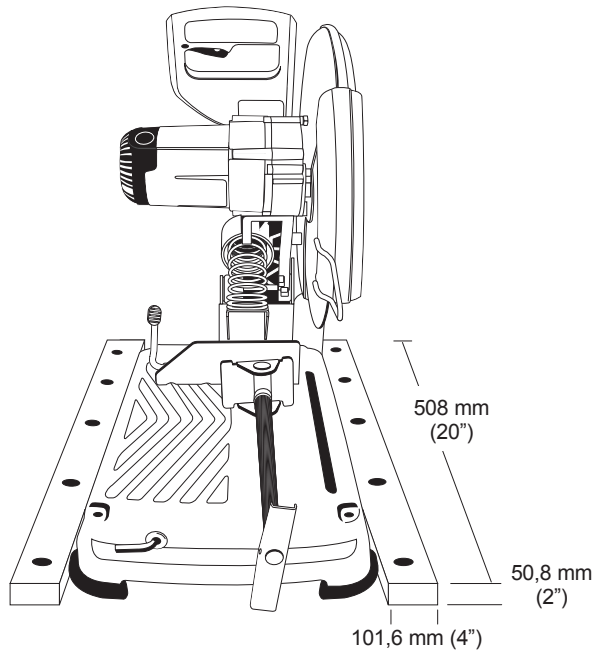


Figura 9



MAȘINĂ DE DEBITAL METAL PENTRU REGIM GREU DE 355 mm (14“) CU DISPOZITIV DE SCHIMBARE RAPIDĂ A DISCULUI D28715

Felicitări!

Ați ales o unealtă DEWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DEWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

		D28715	D28715LX
Tensiune	V	230	230
(numai pentru Regatul Unit și Irlanda)	V	230/115	230/115
Tip		2	2
Putere absorbită	W	2.200	2.200
Turatie în gol	min ⁻¹	4.000	4.000
Viteză min. periferică disc de debitat	m/s	80	80
Diametru disc	mm	355	355
Alezaj disc	mm	25,4	25,4
Grosime corp disc	mm	3,1	3,1
Tip disc de debitat drept, neconcav			
Capacitate de tăiere transversală la 90°			
circular	mm	130	
pătrat	mm	120 x 120	
dreptunghiular	mm	100 x 200	
neregulat	mm	140 x 140	
Capacitate de tăiere transversală la 45°			
circular	mm	130	
pătrat	mm	110 x 110	
dreptunghiular	mm	100 x 140	
neregulat	mm	120 x 120	
Greutate	kg	18,5	18,5
L_{PA} (presiune sonoră)	dB(A)	100	98
K_{PA} (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3	3
L_{WA} (putere sonoră)	dB(A)	112	111
K_{WA} (marjă putere sonoră)	dB(A)	3	3

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) determinată conform cu EN 61029-1 și EN 61029-2-10:

Valoarea nivelului vibrațiilor a_h			
$a_h =$	m/s ²	6,2	5,3
marjă K =	m/s ²	1,5	1,5

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale unelei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, nivelul de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea unelei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Siguranțe

Europa	
Unelte la 230 V	10 Amperi, rețea electrică
Marea Britanie și Irlanda	
Unelte la 230 V	13 Amperi, ștechere introduse
Marea Britanie și Irlanda	
Unelte la 115 V	16 Amperi, rețea electrică

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă**.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii**.

AVIZ: Indică o practică **necorelată cu vătămarea personală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune asupra bunurilor**.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

Declarația de conformitate

DIRECTIVA UTILAJE



D28715

DeWALT declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN 61029.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2004/108/CE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DeWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DeWALT.

Horst Grossmann
Vicepreședinte Inginerie și Dezvoltarea Produsului
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germania, 31.12.2009



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Instrucțiuni de siguranță

Atunci când utilizați unelele electrice, respectați întotdeauna normele de siguranță aplicabile în țara dvs. pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

Citiți cu atenție acest manual în întregime înainte de a utiliza unealta.

PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Reguli generale de siguranță

1. Păstrați zona de lucru curată.

Zonele și bancurile de lucru dezordonate pot cauza accidente.

2. Țineți cont de mediul spațiului de lucru.

Nu expuneți unealta la ploaie. Nu utilizați unealta în condiții de umezeală sau umiditate. Păstrați zona de lucru bine iluminată (250 - 300 Lux). Nu utilizați unealta acolo unde există riscul de producere a unui incendiu sau a unei explozii, de ex. în prezența lichidelor și gazelor inflamabile.

3. Țineți copiii la distanță.

Nu permiteți copiilor, vizitatorilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă unealta sau cablul de alimentare.

4. Îmbrăcați-vă corespunzător.

Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii deoarece acestea pot fi prinse în componentele în mișcare. Purtați bonete de protecție pe cap pentru a ține strâns părul lung. Atunci când lucrați în aer liber, este de preferat să purtați mănuși și încălțăminte antiderapantă corespunzătoare.

5. Protecția personală.

Utilizați întotdeauna ochelari de protecție. Utilizați o mască pentru față sau o mască anti-praf ori de câte ori operațiile pot produce praf sau particule proiectate. În cazul în care astfel de particule sunt deosebit de fierbinți, purtați, de asemenea, o salopetă rezistentă la căldură. Purtați întotdeauna echipament de protecție pentru urechi. Purtați întotdeauna o cască de protecție.

6. Fiți atenți să nu vă electrocuțați.

Preîntâmpinați contactul corpului cu suprafețele împământate (ex. conducte, radiatoare, aragazuri și frigider). Atunci când utilizați unealta în condiții extreme (de ex.

umiditatea ridicată, atunci când se produce șpan metalic etc.), securitatea electrică poate fi îmbunătățită introducând un transformator de izolare sau un disjuncteur de protecție acționat de curentul de scurgere la pământ (FI).

7. Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru.

Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.

8. Fiți vigilenți.

Fiți atenți la ceea ce faceți. Faceți uz de regulile de bun simț. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosiți.

9. Fixați piesa de prelucrat.

Folosiiți bride sau o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat. Este mai sigur și astfel puteți avea ambele mâini libere pentru a manipula unealta.

10. Conectați echipamentul de aspirare a prafului.

În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.

11. Îndepărtați cheile de reglare și cheile fixe.

Înainte de utilizare, verificați întotdeauna să nu existe chei fixe și de reglare pe unealtă.

12. Cablurile prelungitoare.

Înainte de utilizare, inspectați cablul prelungitor și înlocuiți-l dacă este deteriorat. Atunci când folosiți unealta în aer liber, utilizați exclusiv cabluri prelungitoare de exterior, marcate corespunzător.

13. Utilizați unealta corespunzătoare.

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni. Nu forțați uneltele sau atașamentele de mici dimensiuni pentru a efectua operații specifice pentru uneltele pentru regim greu de lucru. Unealta va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută. Nu forțați unealta.



AVERTISMENT! Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.

14. Inspectați pentru a depista componentele deteriorate.

Înainte de utilizare, verificați cu atenție unealta și cablul de alimentare pentru a depista eventualele deteriorări. Verificați dacă există piese mobile alinate incorect și care au cedat, dacă există componente rupte, apărătoare și întrerupătoare deteriorate sau orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului. Asigurați-vă că unealta va funcționa corespunzător și că va efectua funcția pentru care a fost proiectat. Nu utilizați unealta în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă. Nu utilizați unealta în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit. Prevedeți înlocuirea tuturor componentelor deteriorate sau defecte de către un agent de reparații autorizat DEWALT. Nu încercați niciodată să efectuați singuri operații de reparare.

15. Deconectarea uneltei.

Opriiți unealta și așteptați să se oprească complet înainte de a o lăsa nesupravegheată. Deconectați unealta atunci când nu o folosiți, înainte de înlocuirea componentelor, a accesoriilor sau a atașamentelor și înainte de efectuarea operațiilor de service.

16. Evitați pornirea accidentală.

Nu cărați unealta cu degetul deasupra întrerupătorului. Asigurați-vă că unealta este oprită înainte de a o conecta.

17. Nu manipulați necorespunzător cablul.

Nu cărați niciodată unealta ținând-o de cablu. Nu trageți niciodată de cablu pentru a scoate unealta din priză. Țineți cablul departe de surse de căldură, ulei și muchii ascuțite.

18. Depozitați uneltele atunci când nu le folosiți.

Atunci când nu sunt folosite, uneltele trebuie să fie depozitate într-un spațiu uscat, încluiat și nu la îndemâna copiilor.

19. Întrețineți uneltele cu grijă.

Păstrați uneltele curate și în stare bună pentru performanță și siguranță sporite. Urmați instrucțiunile de întreținere și de schimbare a accesoriilor. Țineți toate mânerele și întrerupătoarele uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.

20. Reparații.

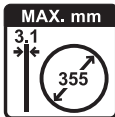
Această unealtă este fabricată în conformitate cu normele de siguranță din domeniu. Prevedeți repararea uneltei dvs. de către un agent de reparații autorizat DEWALT.

Reparațiile trebuie să fie efectuate exclusiv de către persoane calificate care folosesc piese de schimb originale, în caz contrar, se poate genera un pericol considerabil pentru utilizator.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru fierăstraiele pentru metal

- Purtați întotdeauna mănuși corespunzătoare de lucru în timp ce utilizați această unealtă.
- Țineți mâinile la distanță de discul de debitat. Nu debitați niciodată piese de prelucrat care necesită o acțiune manuală la mai puțin de 15 cm față de discul rotativ de debitat.
- Nu debitați piese de prelucrat cu o grosime mai mică de 1,2 mm atunci când utilizați discul de debitat furnizat împreună cu această unealtă.
- Nu utilizați această unealtă fără ca apărătorile să fie montate.
- Nu efectuați nicio operație cu mâinile neprotejate. Utilizați cleva pentru materiale pentru a prinde ferm piesa de prelucrat.
- Nu întindeți niciodată mâinile în spatele discului de debitat.
- Poziționați întotdeauna unealta pe o suprafață orizontală, stabilă, care este bine întreținută și lipsită de resturi de materiale, cum ar fi așchii și decupaje din materialele debitate.
- Înainte de utilizare, inspectați discul de debitat pentru a depista fisurile sau defectele. Îndepărtați discul dacă prezintă o crăpătură sau un defect vizibil.
- Înainte de a porni unealta, asigurați-vă că discul de debitat nu atinge piesa de prelucrat.
- În timpul utilizării, evitați săltarea discului de debitat sau manipularea necorespunzătoare a acestuia. În cazul în care aceste acțiuni survin, opriți unealta și inspectați discul de debitat.
- Nu utilizați unealta stând în dreptul discului de debitat. Țineți persoanele din jur la distanță de zona de lucru.
- Fiți atenți la așchii și la materialul debitat. Acestea pot fi ascuțite și fierbinți. Permiteți pieselor debitate să se răcească înainte de a le manipula.
- Deflectorul de scântei devine fierbinte în timpul utilizării. Evitați atingerea sau reglarea deflectorului de scântei imediat după utilizare.
- Opriti unealta și așteptați ca discul de debitat să se oprească înainte de a mișca piesa de prelucrat sau de a schimba setările.
- După oprire, nu încercați niciodată să opriți discul de debitat apăsând pe laterala acestuia.
- Nu folosiți lichide pentru debitat. Aceste lichide se pot aprinde sau pot cauza electrocutarea.
- Verificați dacă piesa de prelucrat este fixată corespunzător.
- Utilizați exclusiv discurile de debitat recomandate de producător. Nu utilizați unelte pentru scopuri contrare destinației acestora; spre exemplu, nu utilizați ferăstraie circulare pentru a tăia crengi sau bușteni.
- Viteza max. permisă a discului de debitat trebuie să fie mai mare sau egală cu viteza în gol a uneltei, menționată pe plăcuța cu specificații.
- Nu utilizați discuri de debitare care nu corespund dimensiunilor menționate în specificația tehnică.
- Citiți instrucțiunile de utilizare furnizate de producătorul discului.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că discul abraziv este corect montat și strâns.
- Lăsați unealta să funcționeze în gol într-o poziție sigură timp de cel puțin 30 de secunde. Dacă rezultă vibrații puternice sau orice altă defecțiune, opriți unealta și verificați-o pentru a determina cauza.
- Nu utilizați discuri de debitat pentru polizarea marginilor.
- Nu tăiați beton, cărămizi, țiglă sau materiale ceramice.
- Nu tăiați lemn, plastic sau materiale sintetice.
- Nu tăiați materiale din fontă.
- Nu tăiați materiale din magneziu.
- Nu tăiați materiale sub tensiune.
- Utilizați această unealtă într-o zonă bine ventilată. Nu utilizați unealta în apropierea lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile. Scântelele sau așchii fierbinți rezultate în urma debitării sau stingerii perii motorului pot aprinde materialele combustibile.
- Curățați în mod regulat fantele de ventilare atunci când lucrați în medii cu mult praf. Dacă este necesară curățarea fantelor, amintiți-vă să deconectați mai întâi unealta.
- Depozitați întotdeauna discurile de debitat în spații bine protejate, uscate și nu la îndemâna copiilor.

- Defecțiunile utilajului, inclusiv ale apărătorilor sau ale discurilor de debitat trebuie să fie raportate de îndată ce sunt depistate.
- Utilizați exclusiv discuri pentru debitat metale cu grosime max. de 3,1 mm și cu un diametru max. de 355 mm.



AVERTISMENT! Utilizarea acestei unelte poate genera pulberi ce conțin substanțe chimice despre care se știe că provoacă apariția cancerului, malformații congenitale și alte vătămări de ordin reproductiv. Utilizați echipament corespunzător de protecție a respirației.

Următorii factori influențează nivelul de producere a zgomotului:

- materialul de debitat
- tipul discului de debitat
- forța de alimentare. Adoptați măsurile corespunzătoare de protecție a auzului.

Riscuri reziduale

- Riscurile următoare sunt inerente în cazul utilizării acestor utilaje:
 - vătămări cauzate de atingerea componentelor ce se rotesc.
 - vătămări cauzate de distrugerea discului de debitat.
- Aceste riscuri sunt cele mai evidente:
 - în raza de lucru
 - în raza componentelor rotative ale utilajului
- În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:
 - Afectarea auzului.
 - Riscul de accidente cauzate de componentele neacoperite ale discului rotativ de debitat.
 - Riscul de vătămări la schimbarea discului.
 - Riscul de strivire a degetul la deschiderea apărătorilor.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Diametru alezaj

AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ (FIG. 1)

Codul pentru dată (bb), care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasă.

Exemplu:

2010 XX XX

Anul fabricației

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Fierăstrău de debitat metale
- 1 Disc de debitare
- 1 Cheie hexagonală
- 1 Manual de instrucțiuni
- 1 Schemă explodată

- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

Descriere (fig. 1, 7)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare personală.

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Mașina de debitat metale D28715 a fost conceput pentru debitarea materialelor din oțel de diferite forme.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Mașina de debitat metale D28715 este o unealtă electrică profesională.

NU lăsați copii să vină în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- a. Șurub de blocare
- b. Șurub deflector de scânteii
- c. Deflector de scânteii
- d. Bază
- e. Ghidaj
- f. Menghină
- g. Cheie hexagonală de 8mm
- h. Manivelă
- i. Manetă menghină
- j. Disc
- k. Apărătoare pentru scânteii
- l. Manetă blocare disc
- m. Întrerupător de declanșare
- n. Orificiu lacăt
- o. Șurub suplimentar disc
- p. Șaibă șurub suplimentar disc
- q. Dispozitiv pentru schimbare rapidă a discului (fig. 7)

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 61029; prin urmare, nu este necesară împământarea.



AVERTISMENT: Unitățile de 115 V trebuie să fie operate printr-un transformator de izolare de siguranță, cu ecrane conectate la împământare între bobina principală și cea secundară.

În cazul în care este necesară înlocuirea cablului de alimentare, unealta va fi reparată doar de agent de service autorizat sau de un electrician calificat.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din ștecher.
- Conectați conductorul albastru la borna neutră.



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unelte (consultați specificația tehnică).

Dimensiunea minimă a conductorului este 1,5 mm². Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Conectarea la rețeaua electrică

Rețeaua de alimentare electrică ce va fi utilizată împreună cu acest utilaj trebuie să fie prevăzută cu o siguranță fuzibilă cu întârziere de 16 A.

Căderile de tensiune

Șocurile de curent la anclășare determină căderi de tensiune pe perioade scurte. În condiții nefavorabile de alimentare electrică, pot fi afectate și alte echipamente. Dacă impedanța sistemului alimentării electrice este mai mică de 0.25 Ω, este probabilă apariția defecțiunilor.

ASAMBLARE



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

OPERARE

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte

de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente dau accesorii.

Poziția corectă a mâinilor (fig. 2)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați **ÎNTOTDEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, țineți **ÎNTOTDEAUNA** ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul principal (cc) iar cu mâna cealaltă se ghidează piesa de prelucrat.

Pornirea lentă

RELEU TEMPORIZATOR (TDR)

Pornirea lentă permite generarea unei viteze reduse de până la 300 ms pentru evitarea reculului inițial la pornire. Această funcție este utilă mai ales atunci când valoarea siguranței instalate este prea mică sau nu are caracter neutru.

Capacitatea de debitare

Deschiderea largă a menghinei și punctul înalt de pivot asigură o capacitate de tăiere pentru multe piese mari. Utilizați tabelul pentru capacitatea de tăiere pentru a determina dimensiunea maximă totală a debitărilor care pot fi efectuate cu un disc nou.



ATENȚIE: Anumite obiecte de dimensiuni mari, circulare sau cu forme neregulate pot necesita mijloace suplimentare de susținere dacă nu pot fi prinse stabil în menghină.



ATENȚIE: Nu debitați magneziu cu această unealtă. Acest fapt poate conduce la deteriorarea fierăstrăului și la vătămare personală.

Transportul (fig. 1)

Pliati unitatea în jos până ajunge într-o poziție care să vă permită transportarea fierăstrăului. Împingeți șurubul de blocare (a) pentru a bloca brațul în jos.

Deblocarea (fig. 1)

Pentru deblocarea uneltei și ridicarea capului, apăsați ușor brațul și trageți în afară șurubul de blocare (a). Brațul va pivota apoi în sus.

Fixarea și susținerea materialului

- Piese în unghi sunt cel mai bine fixate și debitate atunci când ambele picioare sunt poziționate pe bază.
- Pentru creșterea randamentului discului se poate utiliza un bloc distanțier (r) puțin mai îngust decât piesa de prelucrat (t) (fig. 3).
- Piesele de prelucrat lungi trebuie susținute de un calapod (s) fiind astfel la același nivel cu baza (fig. 4). Capătul (t) ce urmează a fi debitat trebuie cadă liber în jos pentru a evita blocarea discului.

Reglarea deflectorului de scântei (fig. 1)

Pentru devierea optimă a scânteilor departe de persoanele și materialele din jur, slăbiți șurubul (b), reglați deflectorul de scânteii (c) și strângeți șurubul la loc.

AVIZ: Risc de deteriorări de bunuri. Nu permiteți cordonului de alimentare să intre în contact cu deflectorul sau scânteile deoarece se poate produce deteriorarea acestuia.

Utilizarea menghinei (fig. 5)

Menghina dispune o funcție de reglare rapidă. Pentru a elibera menghina (f) atunci când este bine strânsă, rotiți manivela (h) în sens invers acelor de ceasornic o tură sau două pentru a elibera presiunea de strângere. Ridicați maneta (i) menghinei în sus. Desfiletați manivela atât cât doriți. Menghina poate fi deplasată în piesa de prelucrat fără ajutorul manivelei. Coborâți maneta menghinei apoi strângeți menghina în jurul piesei de prelucrat cu ajutorul manivelei.

Utilizarea ghidajului (fig. 5)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Ghidajul (e) nu necesită niciun fel de unealtă pentru a fi reglat. Maneta de fixare cu eliberare rapidă (u) blochează și deblochează ghidajul.

Când maneta este rotită maxim în față, ghidajul este deblocat. Ghidajul poate fi mișcat cu ușurință în față, în spate sau poate fi rotit pentru a asigura cea mai bună poziție de debitare pentru un disc nou sau pe măsură ce discul se tocește.

Rotind maneta maxim în spate, ghidajul este blocat în poziția selectată. Dacă tija inferioară al manetei nu este orizontală (paralelă cu baza), ghidajul nu este blocat. Maneta va bloca ghidajul doar atunci când există o rezistență puternică pentru a o împinge în spate. Dacă rezistența este mică, reglați forța de prindere strângând ușor cele două șuruburi (v) care fixează ghidajul de bază. Strângeți din nou și încercați să mișcați ghidajul pebu a testa.

Reglarea unghiului ghidajului (fig. 6)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Indicatorul de reglare a unghiului (w) face parte din sistemul de fixare al ghidajului. Aliniați liniadorită a indicatorului de unghi cu marginea canelurii (x) din bază.

PENTRU O DEBITARE ÎN UNGHI ASCUȚIT CÂT MAI PRECISĂ

1. Deblocați ghidajul.
2. Împingeți brațul în jos până când discul pătrunde în bază.
3. Puneți un echer (y) peste disc și reglați ghidajul pe echer.
4. Blocați ghidajul pe poziție.

Utilizare (fig. 1, 2)

Priviți figura 2 pentru poziționarea corectă a corpului în timpul utilizării.

Pentru a porni unealta, apăsați întrerupătorul de declanșare (m). Pentru a opri unealta, eliberați întrerupătorul de declanșare. Țineți mâinile și materialele la distanță de disc până când acesta s-a oprit complet.

Pentru a preveni utilizarea neautorizată a uneltei, montați un lacăt obișnuit (nu este inclus) în gaura

pentru lacăt (n) aflată în întrerupătorul de pornire/oprire.

Montarea și demontarea discurilor (fig. 7)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Șurubul de schimbare rapidă a discului nu necesită nicio unealtă pentru a înlocui discul.

1. Împingeți maneta de blocare a discului (l) și rotiți discul (j) cu mâna până când maneta de blocare a discului angrenează canelura din interiorul flanșei (z) pentru a bloca discul. Slăbiți șurubul de schimbare rapidă a discului (q) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic. Șurubul are filet pe dreapta.
2. Scoateți cu mâna șurubul de schimbare rapidă a discului (q), șaiba de fixare a discului (aa) și discul vechi (j).
3. Asigurați-vă că suprafețele flanșei sunt curate și drepte. Montați nou disc abraziv urmând pașii de mai sus în sens invers.
4. Strângeți șurubul de schimbare rapidă a discului în sensul acelor de ceasornic până când butonul face clic de cel puțin trei ori pentru a vă asigura că este bine fixată. Șurubul de schimbare rapidă a discului nu poate fi strâns în exces.

NOTĂ: Nu strângeți șurubul prea tare. Un șurub pentru disc (o) și o șaibă pentru lurulub discului (p) sunt depozitate în spatele brațului. Șurubul și șaiba trebuie utilizate împreună pentru a asigura fixarea sigură a discului.



AVERTISMENT: Risc de vătămare personală. Verificați suprafața de lucru pe care mașina de debitat este montată atunci când înlocuiți discul vechi cu un disc abraziv nou. Este posibil ca discul să atingă ORICE OBIECT SAU STRUCTURĂ CARE IESE ÎN AFARA suprafeței de lucru (sub nivelul bazei) atunci când brațul este coborât complet.

Montarea (fig. 8, 9)



ATENȚIE: Unealta trebuie să fie susținută pe o suprafață stabilă, orizontală, nealunecoasă pentru a preveni deplasarea în timpul funcționării.

PROCEDURA DE MONTARE DEFINITIVĂ

1. Faceți patru găuri de 8 mm (5/16") prin suprafața de lucru (fig. 8).
2. Introduceți șuruburile 1/4-20 prin găurile din bază și prin găurile din suprafața de montaj. Lungimea aproximativă a șuruburilor trebuie să fie egală cu grosimea suprafeței de montaj plus 102 mm (4").

MONTAREA PE CADRU

1. Tăiați două plăci de aproximativ 508 x 50,8 x 101,6 mm (20" lungime x 2" înălțime x 4") lățime.
2. Poziționați mașina de debitat metale în poziția dorită de lucru.
3. Așezați plăciile de o parte și de alta a bazei unelei și bateți-le în cuie pe suprafața de lucru (fig. 9).

Sugestii de utilizare pentru debitări mai precise

- Permiteți discului să execute debitarea. Forța excesivă va face ca discul să se tocească diminuând eficiența debitării și/sau să se curbeze determinând debitări imprecise.
- Reglați corect unghiul ghidajului.
- Asigurați-vă că materialul stă drept pe bază.
- Fixați corect materialul pentru a evita mișcarea sau vibrația acestuia.

ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT.

O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

NOTĂ: Unitatea poate fi adaptată la un cablu de alimentare cu trei fire montat de un centru de service autorizat.



Lubrifierea

Se utilizează rulmenți cu bile sigilate în vaselină, de tip închis. Acești rulmenți au suficientă lubrificare depozitată în ei din fabrică pentru a rezista pe toată perioada de viață a fierăstrăului de despicat.



Curățarea



AVERTISMENT: Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Utilizați ochelari de protecție atunci când efectuați această procedură.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale unelei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vre-o parte a unelei în lichid.

Accesorii opționale



AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DEWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii recomandate DEWALT împreună cu acest produs

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Utilizați numai discuri cu liant organic de mare rezistență de Tip 1 estimate la 1100 rpm sau mai mult.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea separată. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea separată pentru acest produs.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea separată a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DeWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul DeWALT la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații DeWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa:

www.2helpU.com.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

